

Szerkesztőség
és
kiadóhivatal:
KASSA
Kossuth Lajos-utca 16.

Szerkesztőségi
telefon: 150. sz.

NAPLÓ

FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP.

ELŐFIZETÉS:

Helyben:
Egy évre . . . 14— korona
Fél évre . . . 7—
Negyedévre . . . 3:50

Vidéken:
Egy évre 20 korona
Fél évre 10
Negyedévre 5
Egyes szám ára 4 fill.

HIRDELÉSEK FELVEVÉINÉK: A kiadóhivatalban, Kossuth Lajos-utca 16. szám alatt. (Bejárat a Fazekas-utca felől.) Telefon 150. szám

FELELŐS SZERKESZTŐ:
MURÁNYI JÓZSEF.

Kapható minden dohánytözsdeben.
Megjelenik délután 5 órakor.

A szikszói mandátum.

Kassa, febr. 15.

Abauj-Tornamegye déli részén, a tőzsgyökeres magyar szikszói kerületben elárvult a függetlenségi zászló. A kerület volt képviselője, Szalay László szepőltenül adta vissza a zászlót, hogy a vezérek által kijelölt új őrhelyen új kötelességeket teljesítsen. Talán egy hónap leteltével az urna elé áll a szikszói választóközönség, hogy bizalmával kijelölje a férfit, ki nek kezére nyugodt lélekkel bizza a függetlenségi ideálok lobogóját.

A zászlóhoz úgy látszik hű a szikszói kerület népe. Más pártbeli politika, mint a 48-as, e szinmagyar vidéken holt talajra talál. Az elvek gyökeret vertek a nép szívében, ki nem irtja onnan azt semmiféle hatalom, pénz vagy gonosz praktika. De nem is akad botor ember, ki a közös érzés ellenére mandátum keresésre indulna. Nyugodt lélekkel konstatahatjuk, hogy a kerület politikai képét változás nem fenyegeti. Szalay személye az utódok számára is a 48-as politikának meghódította a kerületet.

Inkább a személyi kérdés az, mely erősen előtérbe nyomul, s ha csak a kerület politikai vezetői szerencsés megoldási formát nem találnak, izgalmas harc árnyékát veti előre. Sok a jelölt. Több mint az arra érdemes ember. Emlegetnek tiszteletet érdemlő neveket, nem különben ügyes kalandorok is kerülgetik a választás előtt álló kerületet. Sőt már politikai vígécék is körül röpdösik a vidéket, mint a méhkaptárt a darazsak. A szerdai jelölő értekezlet hangulata is azt a benyomást teszi reánk, hogy harc nélkül, izgalmak elkerülésével alig van remény a választásra. Mintha csak valaki felbujtógatta volna a népet, hogy simán nem engedik át a kerületet.

Első benyomásunk lehet, hogy tévedésen alapul, mi szeretnők a legjobban, ha úgy volna. Ma újra olyan politikai világot élünk, mikor a komoly törekvések nyugodt bátyáját erősen ostromolja a demagógia. Országos politikánkban napirenden az izgalmas botrányok. Fészkelődő, viszketeg természetű emberek provokálják az apró

csatározást s a közvélemény szeme mohó figyelemmel csüng a pocsolyákon, holott nagy horderejű kérdések várnak elintézésre s méltán követelik az érdeklődést.

Erősen megbizunk a szikszói polgárság hazafias érzésében s nem akarjuk a derék magyar népről föltenni, hogy a divatos áramlatokból, éppen a politikai botrányvadászat árja érne utol a kerület békéjét. Esztendőig elható békétlenség, torzsalkodás forrása lehet egy pártoskodó, villongásokra szakadt választás. Értékes javak, minő az emberi becsület, tisztesség, barátság, béke morzsolódhatik össze a szenvedélyek örlő malomkövei alatt. Jóbarát, testvér, falubeli szomszéd, hitsorsos kerülhet szembe, engesztelhetetlen gyűlöléssel.

Nagyon megfontolandó tehát az a körülmény, hogy a választás ne verjen éket a béke testébe. A kerület számottevő vezető egyéniségei lépjenek akcióba, hogy a választás ne lépje túl a komoly és nyugodt politikai mérkőzés határait s ne követeljen a polgári jogok szabad gyakorlásánál többet a választó közönségtől. Ne követelje anyagi és erkölcsi javak kockázatát.

A jövő hét szerdájáig még van idő. Lehet alaposan körültekinteni, győzhet a józan belátás az ébredő szenvedélylyel. Általánosságokat mondunk, személyre való tekintet nélkül. Sem az egyik, sem a másik jelöltre nem gondolunk. Óhajtásunk, hogy a béke jelében elvek, tehetség, egyéni tulajdonságok komoly értékelése legyen a választás s ne a demagógia által felzaklatott indulatok elkeseredett küzdelme.

40% városi póttadó.

(Rendkívüli városi közgyűlés. — A költségvetést megszavazták. — Kassa bevételei és kiadásai. — A polgármester expozéja.)

Kassa törvényhatósági bizottsága tegnap délután megtartott rendkívüli közgyűlésén foglalkozott az 1907. évi költségvetéssel s azt a pénzügyi bizottság, illetve az állandó választmány javaslati alapján előbb általánosságban, majd részleteiben is elfogadta. Az egyes tételknél nagyobb vita nem támadt, ami annak tulajdonítható, hogy a

város háztartási ügyeiben járatos bizottsági tagok, már a szakbizottság ülésein alapos bírálat tárgyává tették a költségvetést s a közgyűlés elé már több retortán át szűrődve jutott a kétségtelenül reális budget.

A tárgyalás során elhangzott felszólalások, inkább ötletszerű indítványok voltak. Egy rézpitkét száz arany ellen, hogy soha komoly elintézés alá nem kerülnek.

Ki hinné, hogy a polgárság érdekeinek védői, elfogadják Korláth Ferenc ötletét, aki a póttadót nehezen fizető polgárookra késedelmi kamatot szeretne rásozni. Vagy, hogy kultur érzékű ember elfogadja Szauberer Béla dr. okoskodását, aki a színházi segélyt akarná felnyire redukálni. Ugy látszik keveset jár a bizottsági tag ur a színházba, hogy oly téves fogalmi vannak a kassai színházi állapotokról.

A költségvetési tárgyalás fontos momentumna volt Éder Ödön polgármester expozéja. Miután bejelentette, hogy a költségvetést alapos munka előzte meg, az elnöki székből nagy jelentőségű nyilatkozatot tett. *Elni fog — ugymond — törvény adta jogával, hogy az igényeket csak a költségvetés keretében elégíthesse ki a tanács és a közgyűlés.* Minden oly kiadás megszavazása ellen, melyre fedezetet a közgyűlés nem talál s azt a következő év költségvetése terhére óhajtja irni, a maga részéről erőlyesen protestálni fog s ha tiltakozása a közgyűlést meg nem győzné, attól se riad vissza, hogy illetékes helyre intézett felterjesztéssel megvédje a város háztartásának egyensúlyát. Azért kéri a közgyűlést, hogy olyan kiadási tétel folyósítását ne engedje meg, melyre fedezet nincs.

A közgyűlés helyesléssel fogadta a polgármester kijelentését, s a város közönsége is megnyugvással várhatja, hogy ilyen elvek hangoztatásával s azok céltudatos keresztülvitelével zilált városi háztartásunk végre is a rendes keretekbe illeszkedik.

Ez alkalommal megjegyezzük, hogy a *Napló* által tüzetesen ismertetett költségvetés tételei vajmi keveset változtak. Az általunk is hangoztatott elvek pedig az egyes tételeknél jobbra mind szentesítést nyertek.

Az új főispán.

A rendkívüli közgyűlésen Éder Ödön polgármester elnökölt. Napirend előtt bejelentette, hogy a király Szalay László országgyűlési képviselőt Kassa városa és Abauj-Tornavármegye főispánjává kinevezte. Mindnyájunk öröme és megnyugvására szolgál — ugymond — Szalay László kinevezetése, mert olyan férfinak ismerjük, aki Kassa iránt mindig jóakarattal és vonzódással viseltetett. Bejelenti továbbá, hogy az installáció február 28-án lesz. A városi beiktatáshoz meghívja a vármegyét, a szomszédos törvényhatóságokat, valamint Mármarmegyét, hová Szalayt családi kötelek fűzik. A vármegyén előbb megtartandó beiktatáson Kassa küldöttségileg képviselteti magát. Bejelenti továbbá, hogy a beiktatási ünnepség előkészítésére a bizottsági tagok sorából szűkebb bizottság alakult.

Ma, szombaton este 8 órakor

nagy Bioszkop-előadás

↘ a ROYAL vendéglő tálkertjében terített asztalok mellett. Belépődij nincsen. ↙

A költségvetés.

Ezután áttért a közgyűlés az 1907. évi költségvetés tárgyalására. Eder Ödön polgármester a bevezető sorainkban is már jelzett kijelentése után részletezte, hogy a költségvetést a főszámvevővel pontonként tüzetesen áttanulmányozta, majd a gazdasági, jogügyi és pénzügyi bizottságban megtárgyaltatta. Az állandóválasztmányban több változtatás történt a kiadások redukálásával és a jövedelem fokozásával s a végső eredmény szerint a hiány fedezésére 40 százalékos pótdadót állapítottak meg.

Blánár Béla dr. szerint a költségvetés reális, azt általánosságban elfogadja. A bevétel nem illuzoriális, hanem úgy van megállapítva, hogy tényleg beteg folyni. A kiadások pedig a lehetőségig redukálva vannak. Ez évre a költségvetés megfelel, de már most is gondoskodni kell a közel jövőben felmerülhető kiadások fedezetéről. Különböző van a városi tisztviselők és a tanítók fizetés rendezése, iskolát kell építeni, a hivatalnokokat el kell helyezni, a közel jövő megoldandó feladata továbbá a kórház kérdése is.

Ezután Kriebel Edgár főjegyző a költségvetés előadóját ismerteti tételenként a budgetet.

Végeredményül ide iktatjuk az 1907. évi költségvetést:

Bevétel:	
Ingtalan külbirtok	61320.62
Hegyaljai szőlő	35705.
Kassai belbirtok	88859.70
Erdei birtok	503891.33
Katonai beszállásolás	357542.17
Kegyuraság	125.16
Tanügy	33614.—
Értékpapírok	189519.25
Közigazgatás	7170.—
Közigazgatás	639430.06
Közigazgatás	26410.—
Arvaügy	10500.—
Nyugdíj	10729.—
Szegényügy	5610.—
Színház	1776.—
Muzeum és nyilvános könyvtár	1274.—
Kövezetvám	59200.—
Bevétel összesen: 2035676.96	

Kiadás:	
Ingtalan külbirtok	14213.78
Hegyaljai szőlő	22650.—
Kassai belbirtok	156735.01
Erdei birtok	301336.38
Katona beszállásolás	343037.88
Kegyuraság	64276.93
Tanügy	283777.74
Értékpapírok	31853.10
Közigazgatás	322601.29
Közigazgatás	392232.28
Közigazgatás	140422.—
Arvaügy	21228.40
Nyugdíj	73973.27
Szegényügy	28670.—
Színház	62803.27
Muzeum és nyilvános könyvtár	27000.88
Kövezetvám	30921.68
Vegyések	28892.36
Kiadás összesen: 2333466.24	

Szabad Liceum a főgymnáziumban.

Dr. Horváth Balázs előadásai.

Gyönyörű feladatot vállalt magára a premontrei főgymnázium igazgatója Horváth Balázs dr. azzal, hogy sorozatos előadásban akarja megismertetni a közönséggel az antik görög művészetet. Bizony nagy szükségünk van arra, hogy legalább némi tájékozást szerezzünk a természeti szép kultúráról, melynek műalkotásaiban

visszatükröződik a szabad természet imádatos szeretete, melynek minden vonala, minden formája arról a szoros kapcsolatról beszél, mely a hellen néplélek és Hellasz derűs ege között szövődött.

Horváth Balázs dr. alapos ismerője a görög művészetnek és nemcsak kötelelességszerűen, mint annak tanára foglalkozik tárgyával, hanem a művészet iránt fogékony lelke egész melegeivel. Több ízben járt már Olaszthon és Görögország földjén s így volt alkalma közvetlen impressziókat is gyűjteni a művészetek hazájában.

Előadásai, melyeket vetített képekkel kísért, a művészi tárgynak művészi magyarázatai. Lebilincselő közvetlenséggel mondja el a több mint egy órára terjedő anyagot, és páratlan szakismerettel vezet végig a művészi formák sokaságán. Kár, hogy előadásain a terem kis terjedelme miatt csak belépőjeggyel bíró közönség vehet részt, ami persze azt okozza, hogy mások el nem jönnek, míg a belépőjegy birtokosai sem látogatnak el teljes számban. Így sokan esnek el az előadások nyújtotta műélvezetéről, viszont kár minden szóért is, mely az üresen maradt padokra hull.

Spanyol csizma a szegényeknek.

A pótdadó késedelmi kamatai.

A tegnapi városi közgyűlésen azt az eszmét vetette fel egy, a szegényebb polgárok iránt nem nagy szeretettel eltelt városatyja, hogy a pótdadó betézetésénél is fix időszakok állapítsanak meg, melyeken belül az adózók kötelesek adójukat beszállítani, különben a késedelemért kamatot fizetnek. A mai állapotokat véve pedig számításba ez az intézkedés 7—8000 koronát jövedelmezne a városnak. Amnyi bizonyos, hogy jövedelemnek nem oly sok, mint amilyen súlyos megterhelése a késedelmesen fizető adózó polgárságnak.

Hiszen tudvalevő, hogy az adók behajtására megvan a városnak a biztos kényszereszköze: a végrehajtás, mely elég erősen ösztönzi az adózókat köteleességük teljesítésére, hát teljesen felesleges még egy ilyen teherrel tetézni meg a mindenféle drágasággal és sok adóval ugyis roskadásig megterhelte polgárságot. Valamikor az inkvizíció idejében megjárta, hogy a vallatóra fogott vádlottból a hüvelykujjra tette ujját és ujját csavarintásokkal meg a spanyol csizma kinjával akartak egy-egy vallomást kiperésni, de ma, mikor általánosan elfogadott vagy legalább hangoztatott elv a *kíméletes adóbehajtás és a teher lehető könnyítése*, — nem szabad ilyen erőszakos eszközökhöz nyulni.

A szegény polgár nagynehezen ugyan, de mégis megfizeti adóját. Elsőben persze vitális szükségleteit fedezi s az adófizetést kitölti, amennyire lehet. Hát ezt a kis időhalasztást meg kell adni a polgárságnak, illetve kegyetlen és népellenes dolog elvenni tőle. Fizessenek előbb a virilisták és a vagyonos emberek, akkor nem kell a szegényekből ujját állérekkel préselni ki.

UJDONSÁGOK.

A városháza kibővítése.

Eder Ödön bejelentette a közgyűlésnek, hogy most a városháza kibővítésének a kérdésével foglalkozik, mert a mostani helyzet már tarthatatlan a városházépületben. A hivatalos helyiségek szűkek és elégtelenek, ami az ügykezelést is nem kis mértékben hátráltatja. A Ferencz József téri

laktanyának rendőrségi épületté való átalakításától a nagy költség miatt el kell tekinteni, hanem a városháza udvarán fogják a két egyemeletes szárnyat kétemeletessé építeni. Ezenkívül a fő utcai szomszédos házak egyikét fogja a város megvásárolni.

Ez kétségek nélkül a legjobb terv, mert így egyhelyütt lesznek a rendőrség is és a városi hivatalok is, ami az ügyes-bajos közönségnek alkalmasabb.

Köszönet nyilvánítás. A kassai munkásbetegsegélyező egyesület hálás köszönetet nyilvánít mindazon nemeslelkű emberbarátoknak, kik a közvacsora alkalmával felülízületeikkel, tombolatárgyak ajándékozásával és a mulatságon való részvételükkel a jótékony egyesület bevételeit gyarapítani kegyeskedtek.

Felülízütek: Molnár Lipót, dr. Kálmán Béla, Légszeszgyár 20—20 kor. Franck H. fia, Kassai takarékpénztár, Adler Adolf, Bauernbl és fia 10—10 kor. Széliga András kor. Székely-Doby Géza 7 kor. Széidler János, Gurszky József 6 kor. Stekker Károly, Fiedler Szilárd, Oelschläger Lajos, Novitzky József, Rupp Viktor, Mayer József, Polinszky Emil, Pürstinger Károlyné 5—5 kor. Littmann József, Azudt István, Bittelmeier Márton, Bubolini, dr. Senka József, Beziák Ferenc, Lefter Miklós, Tüfist Vendel, Reis Nándor, Szontagh S., Angyal J., Pacsay A. 4—4 kor. Mester István, dr. Szauberer Béla, özv. Link Lipótné, Megay Adolf, Katona János, Tischler Mátyas, Praszt Jakab, Tilger Miklós 3—3 kor. ifj. Halykó Mihály, Fiedler Károly, Geresák Károly, Nyulási Béla, Schlesinger Albert, Kozora Vince, Haszay András, Boniszlavszy Nándor, Ambrózy Károly, Letzter Simon, Kollarik István, Tomcsó Mihály, ifj. Altmann Károly, Draskovics Gábor, Huber Ferenc, Rogozsán Antal, Saár József, Fricsovsky Vince, Liskó Sándor, özv. Nagy Sándorné, Feczko Mihály, Loskó Mihály, Blumberger Artur, Faix Mihály, Kozora Endre, Belyusz Endre, S. A., Aba János, Schleich Miksa, Lesch Jonathan, Simon Sándor, Eperjessy József, Maurer Rezső, ifj. Zimmermann L., ifj. Mitró István 2 kor. Misure József 1.50 kor. Lesskó István 1.40 kor. Beoka Lajos, id. Mitró István, Drab Sándor, Hovanyecz József, Jancsó József, Mikita Mihály, Török Lajos, id. Halykó Mihály, Kubinyi Róbert, Winter Hermann 1—1 kor. Engländer Emma 50 fill.

Letartóztatott váltóhamisító. Berger József kabai fakeskedőt, a ki 180 ezer korona értékű hamis váltót helyezett el a különböző bankokban, tegnap Kabán letartóztatták, s az est folyamán bekísérték a debreceni királyi ügyészség fogházába.

Berger József tekintélyes kabai fakeskedő volt, akit az egész környék vagyonos, megbízható embernek ismert. Széleskörű üzleti összeköttetése volt, a fakeskedés mellett terményüzlete is volt, s egy temetkezési intézet élén állott. Az utóbbi esztendőben Berger József anyagi viszonyai egyre ziláltabbak lettek. Kötelezettségeit nem tudta teljesíteni. Ekkor lépett a bűn útjára. Debreceni és vidéki pénzügyintézeteknél hamis váltókat helyezett el. Gyanuról természetesen szó sem volt. Berger Józsefnek a pontos embernek váltóit szó nélkül számították le. Legnagyobb összeggel a földesi közbirtokossági takarékpénztár van érdekelve, itt körülbelül 30 ezer koronát kapott Berger József. Ez a takarékpénztár jótékony intézmény, éppen ezért fogja sok ember fájdalmasan érezni az intézet veszteségét. Hamis váltót számítottatott le Berger ezenintézetnél is. Pénze azonban még sincs, mert az újabb hamis váltókkal mindig a régiéket törlesztette, hogy büne napfényre ne kerüljön. Két nappal ezelőtt Grósz Adolf szószólói takarékpénztári ügyész értesítette a debreceni bankokat, hogy Berger József váltóit ne fogadják el, mert Berger nagyon sok hamis váltót helyezett el egyes intézeteknél. A váltók összege meghaladja a 180 ezer koronát.

Az iglói választás napja. Szepesvármegye központi választmánya tegnap délután ülést tartott, melyen az iglói választás napját február 21-ének reggeli 9 órájára tűzte ki. Választási és az I. szavazatszedő küldöttséghez elnökül Klug Ottó, jegyzőül Seltenreich Hugó, a II. szavazatszedő küldöttségéhez elnökül, egyszersmind a választási elnök helyettesül dr. Ritók János, jegyzőül Strauch Gyula, helyettes elnökül Fischer Miklós és dr. Rottenberg Márton, he-

lyettes jegyzőkül Ebergényi Miksa és ifj. Thern Sándor küldettek ki.

— **Bolgár pénzverés Kőrömcébánán.** A bolgár fejedelemség számára, mint ez már több ízben történt, ezidén is új pénzt vernek Kőrömcébánán. Ez alkalommal nikkel pénz készül és pedig 10 millió 20 és 13 millió 10 stotinki. E pénzből már mintegy 4 millió elkészült és e hónap folyamán szállították a bolgár fővárosba. A pénzverésnél, mint az 1894. évben történt arany és ezüst pénz kiveretésénél is, Karaveloff Stoitscho miniszteri mérnök van mint biztos kiküldve.

— **A kassai Kazinczy-kör 1907. febr. 16-án (szombaton) délután 5 órakor a városbáza közgyűlési termében nyilvános felolvasást rendez, a következő műsossal: 1. Tárogay Gyula: Utörös. Beszély. 2. Kaiser Sándor: Az orosz. Költemény. Irta Bárd Miklós. 3. Köves Károly: Tréfás sorok. Verses dolgozat. Belépő-díj 20 fillér. A kör tagjai belépő díjat nem fizetnek.**

— **Balthazar bűvész kalandja.** Balthazar híres hasbeszélő és bűvész polgártársunkkal esett meg a következő jóízű kaland. Egy vasuti vendéglőben várta be a vonat indulását és letelepedett egy asztalhoz, ahol egy üresen álló széken Neró nevű kutyája is helyet foglalt. Amint a pincéernél megtette a rendelést, ez távozni akart, mikor egészen más hangon megszólal valaki:

— Hát engem nem szolgál ki?

A pincer csodálkozva fordul vissza, de Balthazar mesteren kívül csak Nerót látja az asztalnál. Nem tudja mire vélni a dolgot, mire a kutya megszólal.

— En is kérek egy rostélyost ugorkával.

A pincer ijedten menekül a konyhába és elhossa a megrendelt két adagot, amit úgy Balthazar mester, mint kutyája elfogyasztanak.

A szomszéd asztalnál ülő parasztagdak egyike bámulva nézte a beszélő kutyát és mindenáron meg akarta venni Balthazar mestertől, nem sejtve persze, hogy egy híres hasbeszélővel van dolga. Balthazar el is adta a kutyát 50 koronáért, de mikor a gazda boldogan el akarta vinni a drága jószágot, az megszólalt!

— No gazdám hát eladtál engem. Szép öled, hanem tudd meg, hogy máttól fogva ezentúl én egy szót sem fogok beszélni! — És be is váltotta ígérését.

Balthazar mester különben, ki e kalandját maga beszélte el szerkesztőségünkben e napokban Bulgárián keresztül Lembergbe, Krakkóba és több külföldi városba látogat el, hogy híres hasbeszélő és bűvész tehetségét bemutassa. Hasbeszélésével szerkesztőségünkben is több derűs jelenetet idézett elő.

TÁVIRATOK ÉS TELEFON-JELENTÉSEK.

— **Fővárosi tudósítónk telefon jelentése.** —

— **Képviselőház ülése.**

— **Lapok tiltakozása a pausale ellen.**

— **A kataszteri földmérések.**

— **Wekerle idegeskedik.**

— **A munkásbiztosítási javaslat.**

Budapest, febr. 15.

A képviselőház mai ülésén Justh Gyula elnököl.

A napirend előtt **Sümegi Vilmos** mint a „Magyarország” kiadótulajdonosa kijelenti, hogy lapja a Fejérvári kormánytól semmiféle általányt el nem fogadott. Minden más állítás hitvány rágalom.

Ugyanezt jelenti ki **Szatmári Mór** a „Budapest” és **Molnár János** az „Alkotmány” nevében,

Ezután **Lázár Pál** indítványt nyújt be a kataszteri földmérések és nyilvántartások ügyében, indítványát hosszú beszéddel indokolja.

Lázár hosszú beszédét **Wekerle** miniszterelnök látható bosszúsággal hallgatja, majd mikor **Lázár** a háromszög szelvényről beszélt, **Wekerle** idegesen közbeszólt.

Mondja csak, mi az háromszög szelvény?

Ezután **Lázár** benyújtja hosszú indítványát.

Wekerle Sándor kijelenti, hogy a mi kataszteri földmérésünk legpontosabb az egész világon. **Lázár** indítványát nem tartja elfogadhatónak, mert ez a közönség újabb megterhelésével járna.

Lázár félreértett szavait helyreigazítja. Ezután áttértek

a munkásbiztosításról

szólo törvényjavaslat tárgyalására.

Csernoch János kijelenti, hogy a kötelező biztosításba a cselédek fölvétele példaszertíve fogja tenni a törvényt. A javaslatot elfogadja.

Hédervány Lehel beszéde után kisorsolták az összeférhetlenségi bizottságot, mire az ülés véget ért.

A tanítók fizetésrendezése.

Bécs, febr. 15.

Apponyi Albert kultuszminiszter tegnap este Bécsbe érkezett, ahol a mai napon előterjesztette a királynak a tanítók fizetésrendezéséről szóló törvényjavaslatot.

Hajdu Gyulát szabadon bocsátották

Budapest, febr. 15.

A budapesti büntetőtörvényszék vádtanácsa ma délben foglalkozott az aktalopással vádolt **Hajdu Gyulanak** a letartóztatás ellen benyújtott felfolyamodásával.

Délután 2 órakor hirdette ki dr. **Lange** elnök a vádtanács határozatát, mely szerint **Hajdu Gyulát** szabadon bocsátja.

Egy örült rémtette.

Budapest, febr. 15.

Kígsdon János budapesti cipész ma reggel tért haza, s feleségét késsel kergette. A megriadt asszony kiugrott az ablakon. A kövezeten agyonzúzta magát. **Kígsdon**, aki már régóta közveszélyes örült, megszökött. A rendőrség körözi.

Sikkasztó magánhivatalnok.

Budapest, febr. 15.

Meilinger Arthur 22 éves magánhivatalnok főnökétől Schlesnyé Jakabtól 4500 koronát sikkasztott úgy, hogy a pénzeslevelekből kiszedte a pénzt és üres papírlappal helyettesítette. A rendőrség ma éjjel egy mulató helyen letartóztatta.

Francia válság.

Budapest, febr. 15.

Párisból felhivatalosan a leghatározottabban megcáfolják azt a hírt, mintha **Clemenceau** és **Brian** miniszterek között az egyházi kérdésekben elentétek merültek volna fel.

Színház, művészet.

Heti műsor.

Pénteken, febr. 15-én, tizedszer: A vig özvegy.

Szombaton, febr. 16-án, tizenegyedszer A vig özvegy.

Vasárnap, febr. 17-én, két előadás: délután 3 órakor, leszállított helyárrakkal: **Szép Ilonka.** Daljáték 3 felvonásban. **Este 7 és fél órakor:** A lőcsei fehér asszony. Énekes színmű 7 képben. Irta **Jókai Mór** hasoncímű regényéből **Faragó J.**

— **Az elnémult harangok.** **Fáy Zoltán** bucsufelléptével ment tegnap este **Rákosi Viktor** és **Malonyai Dezső** e vékonypénzü színjátéka. A darab politikai irányzatossága nagy kárára van a beléékelt poezisnek, mely pedig a **Rákosi Viktor** regényében olyan bájosan lengi körül a politikai magot. A személyek jellemzése nagyon fogyatékos. **Simándy Pálnak** aktív szereplése alig van, csak az események viszik magukkal. Egyébként úgy is van megkonstruálva a darab, hogy az előtérben a tulzottan jellemzett **Todorescu** áll, aki a voltaképeni főhőse is a cselekménynek. Ő ágál és végül ő tér meg ama régi praktikus elv szerint, hogy: győz a magyar és tapsra ez ott fenn (i. i. a karzaton) elég. Erősen meglátszik azonban, hogy a magyar csak a szerzők jóvoltából és a hatás kedvéért győz, mert a maga erejéből nem volna képes rá. A regény sok értékes szépségéből alig-alig csillan elő valami e színjátékban.

Fáy Zoltán a közönség rokonszenvesen tapsolta **Simándy** szerepében, melyet élvezetesen és érzéssel játszott. **Fáy Zoltán** még nincsen birtokában elég eszköznek, mellyel megszólaltassa tehetségét, de amit produkál, az őszinte érzésre és intelligenciára vall. **Németországi tanulmányutja** remélhetőleg a kívánt eredménnyel fog járni s akkor színészetünk egy értékes erővel fog meggyarapodni.

Szeghő **Todorescut** hatásosan játszotta. **Czobor** egy kis szerepben ügyeskedett. **Fái Flóra** és **Takács Mariska** a szokott jó kvalitásaikkal illeszkedtek belé az együttesbe. (—r.)

— **A vig özvegy.** Péntek és szombaton újra megcsendülnek a **Vig özvegy** pompás, szívhez szóló melodái, az édes keríngők, pattogó indulók. **Várad Margit** játssza a címszerepet, aki első alkalommal oly nagy sikert aratott **Szombaton** a sikerben egyenlően vetélkedő **primadonna Kálai Lujza** játssza **Glavári Hannát**, a **vig özvegyet**.

— **Lőcsei fehér asszony.** A kuruc korszak egyik megkapóan érdekes mozzanatát öleli fel a **Lőcsei fehér asszony**, melyet **Jókai** gyönyörű regénye után **Faragó Jenő** színre alkalmazott. A látványosságnak is beillő színmű mult esztendőben a **Gül baba** mellett a legnagyobb színpadi sikert aratta. **Vasárnap** kerül színre a hatásos darab, a címszerepet **Fái Flóra** játssza. A főbb szerepeket **Rácz**, **Komjáthy**, **Csöreg**, **Faragó**, **Szeghő**, **Nagy Gyula**, **Bartha** játsszák.

— **Az államtitkár.** **Birson** remek vigjátéka, az államtitkár hétfőn este kerül színre a címszerepben **Komjáthy** Jánossal.

— **Ujdonságok.** A társulat most készül a **Traviata** című operára, mely a közel napokban kerül előadásra. Az igazgató megvásárolta **Bernstein** szenzációs színművét a **Tolvajt**, mely a jövőhét műsorán szerepel. Ugyancsak most folynak a próbák a **Rab Mátyás** operettből, mely szintén a jövő hét premier ujdonsága.

Primadonna verseny.

Megindult a szavazás.

A Napló felhívására szerkesztőségünkhez a mai napig beérkezett:

2235 szavazat. Ebből kapott:

Várad Margit 1152

Kálai Lujza 1083

szavazatot.

A KASSAI TAKARÉKPÉNZTÁR.

ÉRTESETÉS.

Ezennel értesítjük a t. közönséget, hogy az eddigi 3 1/2 százalékkal melletti elhelyezett betétek kamatát a hó 1-től **4 százalékra emeltük** és az új betéteket is 4 százalékkal kamatoztatjuk; a betéti-kamat-ot az intézet viseli.

Kassa, 1906. november 2.
Az igazgatóság.

Szerencsém van a n. é. közönség tudomására hozni, hogy az előnyösen ismert

Nagyszebeni általános Takarékpénztár

képviselőt — Felsőmagyarország egész területére — a mai napon átvettem és kérem, hogy **jelzálogkölesön és záloglevelek elhelyezési ügyekben** egyenesen hozzám, bizalommal fordulni méltóztassanak. Az intézet kölcsönöket a legméltányosabban bonyolítja, a kölcsönkérés által előidézendő becslésért sem előtte, sem utána költséget nem számít.

Az intézet **építkezési kölcsönöket is nyújt**, mely az építető közönség nagy előnyére szolgál.

A n. é. közönség szíves pártfogását kéri

Rischák Lajos

Kassa, Flórián-u. 14.

a Nagyszebeni általános takarékp. képviselője.

THE BERLITZ SCHOOL OF LANGUAGES.

Legnagyobb nyelvtanítási intézet

hölgyek és urak részére (Berlitz M. Dé tanár fővezetése alatt).

Tanítás francia, angol, olasz, spanyol, magyar, cseh és lengyel nyelvből az illető nemzetek tanítói által a világhírű „Berlitz”-féle módszer szerint.

Eredmény biztosítva. **Próbaórák ingyen**
Jelentkezések naponta délelőtt 8-10 óráig és délután 1-4-ig.

Jelentkezni lehet Vitéz A. könyvkereskedésében.

Világkiállítás St. Louis 1904. „Grand Prix”.
Világkiállítás Páris 1900. 2 arany érem

Azonnali használatra vagy május 1-ére 4 szobás

modern lakást

keresek, lehetőleg torgalmas helyen (öröszint)

írásbeli ajánlatok esetleg a helyszínrajzzal együtt „Ganzgyár” jelige alatt a lap kiadóhivatalába címzendők.

Eladó lakásberendezés.

Elköltözés miatt egy jókarban lévő szalon-, iroda-, ebédlő- és hálószoba berendezés olcsón eladó.

Cím: a kiadóhivatalban.

Kiadó: Muranyi József.

Alapított 1844.

Alapított 1844

KASSAI TAKARÉKPÉNZTÁR

a cs. kir. szab.

Triesti Általános Biztosító Társaság (Assicurazioni Generali)

Magyar Jég- és Viszontbiztosító részvénytársaság és
Első O. Általános Baleset Ellen Biztosító Társaság
főügynöksége a székeségházzal szemben, saját házában.

Takarék betétek könyvekre és folyószámlára. Váltak és kisváltott értékpapírok leszámítása, beszedése.

Kölcsönök váltóra, házra, földbirtokra, értékpapírokra és folyószámla alakjában.

Értékpapírok, okmányok, ékszerek megőrzése.

Váltóüzletében értékpapírok, külföldi pénzek vétel és eladás térségi árfolyam szerint.

Közbenjárás katonai házassági óvadékok letételénél.

Külföldi és vidéki szelvények, cheques beváltása és beszedése.

Osztálysorsjegyek eladása.

Hitellevelek és pénzáttalás bármely külföldi városba csekély díj mellett.

Safe Deposit pénzszekrények.

Postai megbízások azonnal elintéztetnek és fölvilágosítások készséggel adatnak.



BAUERNEBL ÉS FIA, KASSA

SÖRFÖZDE ÉS MALÁTAGYAR.

Telefon: 78. KASSA Alapított 1857.



Termeli a legjobb minőségben a következő söröket:

KIRALY SÖR **KORONA SÖR** **SÖTÉT BAJOR-SÖR**

Legújabb műszaki berendezéssel és mesterséges pincehűtéssel felszerelve

Nagyobb küldemények saját jéggel hűtött sörszállító-kocsijainkban szállítanak. — A különböző minőségű sörök szállítása palackokban is történik.

Bővebb felvilágosítással, nemkülönben árjegyzékkel kívánatra a söröződe készséggel szolgál.

Royal nagyétteremben kizárólag e söröződe söre mérődik ki.

Nyomatott VITEZ A. UT. KASSA